

MARKTGEMEINDE WOLFURT
Schulstraße 1, 6922 Wolfurt

Verhandlungsschrift

über die am Donnerstag, 10. Dezember 1992, stattgefundene
25.Sitzung der Gemeindevertretung

Vorsitzender: Bgm. Erwin Mohr
Schriftführer: GSekr. Dr. Sylvester Schneider
Anwesend: 20 Gemeindevertreter, sowie die Ersatzleute Norbert
Pompl, Andrea Peter, Reinhard Hörfarter, Walter Österle,
Manfred Fuchsl, Erich Winder und Michael Ritter
Entschuldigt: GV Franz Lucny, GV Gottfried Mathis, GV Dr. Ernst
Stadelmann, GV Ing. Hans Lenz, GV Ing. Julius
Berchtold, GV Alexander Natter und GV Paul Hinteregger

Ort: Kultursaal

Beginn: 20.05 Uhr

Die ordnungsgemäße Ladung aller Mitglieder der Gemeindevertretung und
die Beschlußfähigkeit werden festgestellt.

Tagesordnung

1. Bürger-Anfragen
2. Mitteilungen
3. Auftragsvergaben Sanierung Kirchbergerhaus
 - a) Baumeister
 - b) Zimmerer
 - c) Dachdecker
 - d) Spengler
4. Darlehensgewährung an die Gasthaus "Sternen"
Besitz- & VerwaltungsgmbH
5. Verpflichtungserklärungen
 - a) Ausbau Holzriedgraben
 - b) Ausbau Landgraben
6. Kreditüberschreitungen 1992
7. Genehmigung der Verhandlungsschrift der 24. Sitzung
der Gemeindevertretung vom 12.11.1992
8. Allfälliges

Erledigung

zu

1. a) Eine Anfrage von Dr. Martin Lindenthal über offizielle Stellungnahmen der Gemeinde zum Ausländervolksbegehren wird von EM Walter Österle dahingehend beantwortet, daß - zumindest von der ÖVP-Fraktion - Überlegungen angestellt werden, bei der Plattform Dritte Welt mitzuwirken. Diese Antwort wird vom Bürgermeister dahingehend ergänzt,

- 2 -

daß möglicherweise darüberhinaus gesonderte Informationen des Bürgermeisters zu diesem Thema an die Bevölkerung ergehen werden.

b) Die Beantwortung einer Anfrage von Anton Metzler zur künftigen Nutzung des Kirchbergerhauses bzw., ob Räumlichkeiten für die Spielgruppe vorgesehen sind, erfolgt unter TOP 3. und TOP 8.

2.a) Veränderungen im Gewerbeverzeichnis:

Gewerbescheinausstellung

Sabine Miller, Warenpräsentator, Montfortstr. 11, Wolfurt

Gewerbescheinlöschung

Gerhard Laritz, Abdichten von Fenstern und Türen, Bucherstr. 32, Wolfurt

Konzessionserweiterung

Wilhelm Udo Hatzl, Ausweitung der Güterfernverkehrskonzession auf 12 LKW, Bahnhofstr. 16c, Wolfurt

Erweiterung des Berechtigungsumfanges

Susanna Plangger, Handelsgewerbe, Kesselstr. 10c, Wolfurt

b) Das Ergebnis der im Zuge der Großzählung 1991 durchgeführten Häuser- und Wohnungszählung wird präsentiert.

c) Der Vorsitzende informiert über eine Veränderung im Lehrkörper der VS Bütze.

d) Aus der Finanzstatistik 1991 werden verschiedene Vergleichszahlen zwischen Lauterach und Wolfurt zur Kenntnis gebracht.

3. Von der ÖVP- Fraktion und der SPÖ-Fraktion wird einvernehmlich festgehalten, daß die FPÖ, entgegen der nunmehr in einer kürzlich erschienenen Broschüre geäußerten Ansicht zur Erhaltung des Kirchbergerhauses, in der vergangenen Funktionsperiode den Beschluß zur Ortskernsanierung und damit auch zur Erhaltung des Kirchbergerhauses mitgetragen hat.

Derzeit sind die Unterbringung von 3. Welt-Laden, Papagei, Säuglingsfürsorge, Kurs- und Versammlungsräume, sowie 3 Dienstnehmerzimmer für Bedienstete des Seniorenheimes geplant. Es wird jedoch grundsätzlich eine Mehrfachnutzung angestrebt. Nach derzeitigen Schätzungen wird sich die Sanierung auf einen Nettobetrag von ca. S 8.000.000,-- belaufen.

a) Die Baumeisterarbeiten werden um die Nettoauftragssumme von S 1.307.276,-- an die Fa. Frank, Wolfurt, vergeben.

Antragsteller: Bgm. Erwin Mohr (1 Gegenstimme, FPÖ)

b) Die Vergabe der Zimmererarbeiten erfolgt um S 2.181.911,70 netto an die Fa. H. Böhler, Wolfurt.

Antragsteller: Bgm. Erwin Mohr (1 Gegenstimme, FPÖ)

c) Der Auftrag zur Durchführung der Dachdeckerarbeiten ergeht um den Nettobetrag von S 128.910,-- an die Fa. Schwendinger, Wolfurt.

Antragsteller: Bgm. Erwin Mohr (1 Gegenstimme, FPÖ)

- 3 -

d) Mit der Ausführung der Spenglerarbeiten wird die Fa. Kühberger, Hard, zu einer Nettoauftragssumme von S 45.587,64 beauftragt.

Antragsteller: Bgm. Erwin Mohr (1 Gegenstimme, FPÖ)

4. Bgm. Erwin Mohr übergibt für die Behandlung dieses Punktes den Vorsitz wegen Befangenheit (Geschäftsführer der Gasthaus "Sternen" Besitz- & VerwaltungsgmbH) an Vizebgm. Xaveria Dür.

Als Auskunftsperson beigezogen, berichtet der Bürgermeister über die von der Gesellschaft bisher getätigten Sanierungsschritte, sowie die Verpachtung des Gasthauses und der Metzgerei. Zur Durchführung weiterer notwendiger Investitionen benötigt die Gesellschaft jedoch zusätzliches Kapital.

Der Gasthaus "Sternen" Besitz- & VerwaltungsgmbH wird deshalb ein Darlehen in Höhe von S 1.000.000,-- verzinst mit 5% p.a. zur sofortigen Verfügung gestellt.

Antragsteller: Vizebgm Xaveria Dür (einstimmig)

5. a) Die Gemeindevertretung stimmt der für die Gewährung der Förderungsmittel von Bund und Land erforderlichen Verpflichtungserklärung für den Ausbau des Holzriedgrabens zu.

b) Der für die Gewährung der Förderungsmittel von Bund und Land erforderlichen Verpflichtungserklärung für den Ausbau des Oberen Landgrabens wird ebenfalls zugestimmt.

Antragsteller: Bgm. Erwin Mohr (einstimmig)

Über beide Punkte wurde en bloc abgestimmt.

6. Kreditüberschreitungen bei insgesamt 118 Voranschlagstellen und einem Gesamtbetrag von S 18.015.000,-- werden bei einer Bedeckung durch Minderausgaben bei den Voranschlagstellen 0290.0100, 2120.0100, 5550.0100, 6120.0020 und 8460.0100 beschlossen.

Antragsteller: Bgm. Erwin Mohr (einstimmig)

7. Da keine Abänderungs- bzw. Ergänzungswünsche vorgebracht werden gilt die Verhandlungsschrift der 24. Sitzung vom 12.11.1992 als genehmigt.

8. a) GV Johann Petschnig ersucht durch die Wolfurt-Information die Bevölkerung über die Gefahren des Radfahrens ohne Licht aufmerksam zu machen.

b) Vizebgm. Xaveria Dür berichtet als Nachtrag zur Anfragebeantwortung Anton Metzler, daß derzeit Überlegungen angestellt werden, die Kinderspielgruppe beim geplanten neuen Kindergarten Lauteracherstraße unterzubringen.

c) GV Johann Petschnig ersucht die Gemeinde neuerlich hinsichtlich der Einfriedungen am Wiesenweg einzuschreiten. Der Vorsitzende berichtet über den Stand dieser Angelegenheit.

Schluß der Sitzung: 22.00 Uhr

Der Schriftführer:

Der Vorsitzende:

[Anhang]

MARKTGEMEINDEAMT

WOLFURT /Finanzabteilung

Kreditüberschreitung 1992 /GVe

VSt. A	Text P	VA 1992	Mehrerford.	Begründung
0000-	GEMEINDEVERTRETUNG			
	-7520 Bgm. Pensionsfonds Nachverrechnung	80.000	60.000	
0100-	GEMEINDEAMT			
	-5110 Bezüge der Arbeiter Ferialpraktikantin	85.000	13.000	
	-6160 Instandhaltung Büromaschinen Kopiererreparatur	5.000	3.000	
	-6400 Rechtkosten	10.000	19.000	SV-Pflicht
	Gemeindeärzte			
	-7210 Entschädigungen Komm. mehr Sitzungen	6.000	4.000	GVOK,
	-7280 Sonst. Leistungen v. Firmen Kopiererabr. (incl. 4. Vj. 91)	85.000	27.000	
	EDV			
	-4000 Geringwertige Materialien Bildschirmfilter	10.000	6.000	
	-4560 Büromittel Tintenkartuschen	15.000	2.000	Farbbänder,
	-7280 Sonst. Leistungen Anteil am Pflichtenheft Bauamt	80.000	72.000	
0220-	STANDESAMT			
	-7202 Ersätze an Verband erhöhter Aufwand 1991	135.000	30.000	
0240-	WAHLANGELEGENHEITEN			
	-5230 Bezüge d. Aushilfen 2. Bundespräsidentenwahl		6.000	3.000
0250-	STAATSBÜRGERSCHAFT			

	-7202 Ersätze an Verband erhöhter Aufwand 1991	33.000	10.000	
0290-	AMTSGEBÄUDE			
	-7280 Sonstige Leistungen Müllsäcke	1.000	3.000	
0600-	BEITRÄGE AN VERBÄNDE			
	-7260 Mitgliedsbeiträge Bodensee	62.000	8.000	Regio
0620-	SONSTIGE MASSNAHMEN			
	-7290 Aufwendungen für Ehrungen Ehrenbürgerverleihung	50.000	140.000	
0630-	-7290 Gemeindekontakte Schüleraustausch mit Werfen	10.000	42.000	
0800-	PENSIONEN			
	7600 Ruhebezüge der Beamten Budgetfehler	302.000	45.000	
1320-	GESUNDHEITSPOLIZEI			
	-7270 Totenbeschau Autopsien	10.000	23.000	mehr
1630-	FEUERWEHRWESEN			
	-5110 Bezüge des Hauswartes Aufwand Familienbeihilfe	27.000	10.000	
	-6170 Instandhaltung Fahrzeuge Reparatur Tanklöschfahrzeug	50.000	10.000	
	-6310 Telefon Umbuchung v. Gemeinde	3.000	3.000	
	-7270 Ersätze für Verdienstentgang Schulungen	20.000	25.000	viele
	-7294 Diverse Ausgaben Verköstigungen Kreisübung	45.000	10.000	
2111-	VS. BÜTZE			
	-0100 Aus- und Umbau Eigenanteil am Umbau	1.000.000	2.300.000	erhöhter
	-0420 Anschaffung Einrichtung zusätzliche Einrichtung	70.000	83.000	
	-4000 Geringwertige Gegenstände Bildklemml./Werkzg./Pinwände	70.000	83.000	

-4560 Druckwerke Klassenstärke "Wer, wie, was?"	15.000	4.000	
-4590 Sonst. Verbrauchsgüter für Kopierer	3.000	6.000	Toner
-5110 Bezüge d. Reinigungspers. Baureinigung	80.000	35.000	
-5811 Sonst. DG-Beiträge Baureinigung	62.000	11.000	
ZWISCHENSUMME		3.407.000	

[- 5 -]

ÜBERTRAG		3.407.000	
-6000 Strom Vergrößerung	40.000	25.000	
-6180 Instandhaltung Einrichtung Kopierer u. Kehrmaschine	10.000	25.000	Rep.
2112- VS. MÄHDLE			
-4570 Druckwerke Unterlagen f. Unterricht	15.000	3.000	div.
-6000 Strom Mehrverbrauch	70.000	9.000	
-6140 Instandhaltung Gebäude Teppichr., W-Sparm., Klimaanlage	100.000	90.000	
-7280 Sonstige Leistungen Wäscherei	5.000	4.000	
2120- HAUPTSCHULE			
-0420 Anschaffung Einrichtung Mehraufwand EDV-Einrichtung		400.000	337.000
-4000 Geringwertige Gegenstände Ersatzgeschirr, Pinwände	60.000	35.000	
-4510 Brennstoffe zu niedrig angesetzt	58.000	83.000	Verbrauch
-4511 Brennstoffe SH Verbrauch zu niedrig angesetzt	21.000	9.000	

-4570	Druckwerke Aufstockung Schulbücherei	21.000	5.000	
-4591	Sonst. Verbrauchsgüter SH Mehrverbrauch Leuchtstoffr.	5.000	2.000	
-6141	Instandhaltung Gebäude SH Klimaanlage, Filter	15.000	98.000	
-6180	Instandhaltung Einrichtung Bestuhlung Aula	80.000	35.000	
-7281	Sonstige Leistungen SH Müllabfuhr, Wäscherei	8.000	2.000	
-7290	div. Ausgaben Buskosten u. Lehrerseminar	40.000	20.000	
2130-	SONDERSCHULEN			
-7203	Schulerhalterbeiträge Dornbirn, erhöhter Aufw./Schüler	48.000	22.000	
2401-	KIGA BÜTZE			
-0420	Anschaffung Einrichtung Ersatzbestuhlung Gruppenraum	10.000	32.000	
-5100	Bezüge der Angestellten ganztägiger Betrieb	770.000	208.000	
-5690	Sonstige Nebenbezüge erhöhte Fahrtspesen Leiterin	9.000	4.000	
-5800	DGB - Familienbeihilfefonds Personal	25.000	10.000	mehr
-5811	Sonstige DGB Personal	152.000	41.000	mehr
2402-	KIGA MÄHDLE			
-0420	Anschaffung Einrichtung zusätzl. Spieleinheit	5.000	14.000	
-4000	Geringwertige Gegenstände Erneuerung Spielmaterial	15.000	20.000	
2404-	KIGA Dorf			
-0100	Ausbau Endabrechnung	4.000.000	550.000	
-4000	Geringwertige Gegenstände Kleinmaterial f. Erstausrüstung	1.000	5.000	
-6000	Strom budgetiert	2.000	7.000	nur Ansatz

	-7280 Sonstige Leistungen Inserat wegen Personal	2.000	3.000	
2590-	JUGENDERZIEHUNG			
	-7570 Beiträge an Jugendgruppen Pfadfinder, Jubiläumsbeitrag	65.000	25.000	
2730-	BÜCHEREI U. SPIELOTHEK			
	-0420 Einrichtung f. Bücherei	25.000	15.000	Strichcode
	-7570 Beiträge an die Bücherei Programmerweiterung	115.000	15.000	
3200-	MUSIKSCHULE			
	-4000 Geringwertige Gegenstände Violinen unter S 5.000,--	25.000	36.000	8
	-5110 Bezüge des Schulwartes Aufwand Familienbeihilfe	54.000	19.000	
3630-	ORTSBILDPFLEGE			
	-4200 Bepflanzung Kleinparks Anlagen und Inseln	30.000	21.000	mehr
	-6190 Instandhaltung Kleinparks Anlagen und Inseln	65.000	40.000	mehr
3690-	HEIMATPFLEGE			
	-7291 Heimatkurs umfangreichere Hefte	45.000	29.000	
3800-	KULTURPFLEGE			
	-0430 Anschaffung Einrichtung Erweiterung Festgeschirr		5.000	8.000
	ZWISCHENSUMME		5.380.000	

	ÜBERTRAG	5.380.000	
	-7570 Beiträge f. Kulturveranstalt. Ndere - Tanztruppe	100.000	21.000
4200-	SENIORENHEIM		
	-4000 Geringwertige Gegenstände Austausch Klein-Kühlschränke	31.000	10.000
	-5110 Bezüge der Arbeiter Einspar. Angest.; Praktikanten	877.000	220.000
	-5811 Sonstige DGB Einspar. Angest.; Praktikanten	594.000	68.000
	-7280 Sonstige Leistungen Inserat wegen Personal	38.000	8.000
4240-	FAMILIENHILFE		
	-6310 Telefon erhöhter Aufwand	10.000	2.000
	-7290 Diverse Ausgaben Autoschaden; Seminar	4.000	8.000
4390-	JUGENDWOHLFAHRT		
-4590	Säuglingsfürsorge Wärmestrahler	20.000	8.000
4400-	BEHEBUNG VON NOTSTÄNDEN		
	-7000 Miete f. Notwohnungen Zieglerstraße 20	70.000	62.000
4410-	SONSTIGE MASSNAHMEN		
	-7680 Zuwendungen bei Katastrophen Aufräumarbeiten Hochwasser	1.000	3.000
5120-	MEDIZINISCHE BETREUUNG		
	-7560 Förderung alkoholfr. Getränke Neuregelung Förderung	100.000	65.000
	-7570 Förderung von Einrichtungen Kinderyoga	20.000	19.000
5160-	SCHULGESUNDHEITSDIENST		

4580	Zahnkariesverhütung Huemer, Leistungen 1990	1.000	12.000	Dr.
5280-	SONST. MASSNAHMEN, UMWELTSCHUTZ			
-7280	Tierkörperbeseitigung Abrechnung 90-92	1.000	7.000	TKV,
5300-	RETTUNGSDIENSTE			
-7571	Beitrag an Rotes Kreuz (OG) Blutspendeaktion	1.000	2.000	
5550-	PFLEGEHEIM			
-4000	Geringwertige Gegenstände Austausch Klein-Kühlschränke	9.000	3.000	
-5110	Bezüge der Arbeiter Pflegehelferinnen	471.000	137.000	mehr
-5811	Sonstige DGB Pflegehelferinnen	348.000	55.000	mehr
-7280	Sonstige Leistungen Inserat wegen Personal	12.000	3.000	
5600-	KRANKENANSTALTEN			
-7530	K-Anstalten d. Gemeinden Abrechnung Bregenz 1991	800.000	350.000	
-7560	K-Anstalten Privater Rast f. 1991	1.000	25.000	Maria
6120-	GEMEINDESTRASSEN			
-6110	Instandh. Straßen u. Gehsteige Reinigung Straßenkanäle	400.000	320.000	
6170-	BAUHOF			
-6010	Gas Mehrverbrauch	30.000	9.000	
-6140	Instandhaltung Gebäude Adaptierung Lagerraum	60.000	50.000	
-7280	Sonstige Leistungen Containerentl. Häusle	1.000	2.000	
6290-	ALLGEMEINER WASSERBAU			
-7780	Beiträge an Private Dachwasserversick.	180.000	40.000	mehr
6390	WASSERSCHUTZBAU			
-6120	Instandh. von Verbauungen Renaturierung Tobelbach	3.000.000	1.600.000	

6500-	ÖFFENTL. PERS. NAHVERKEHR		
	-0100 Errichtung Buswartehäuschen weitere Aufstellungsorte	250.000	480.000
	-7560 Beiträge an Verkehrsverbund Vorschüsse an ÖBB	200.000	55.000
7100-	LANDW. GRUNDLAGENV.		
	-7770 Beiträge f. Wegebauten Planung Forststraße	50.000	20.000
7190-	-7560 Förderung d. Landwirtschaft Beitrag Betriebshelferdienst	28.000	7.000
7700-	FREMDEKVERKEHRSF.		
	-6110 Instandhaltung Wanderwege Spritzasphalt Radweg	30.000	15.000
7710-	MASSNAHMEN FREMDEKVERKEHR		
	ZWISCHENSUMME		9.066.000

[- 7 -]

	ZWISCHENSUMME		9.066.000
	-7570 Beiträge für Werbung Inserat	1.000	3.000
8100-	WASSERVERSORGUNG		
	-6120 Instandhaltung Rohrnetz mehr Reparaturen	570.000	250.000
	-7204 Beiträge an Wasserbau Versicherungen	90.000	20.000
			mehr
8130-	ABFALLBESEITIGUNG		
	-7280 Abfallentsorgung 91, VWG Altstoffents.	600.000	300.000
			Abrechn.
8140-	STRASSENREINIGUNG		
	-6170 Instandhaltung Fahrzeuge Kramerreparaturen	40.000	45.000

	-6700 Versicherungen Prämienenerhöhung	17.000	2.000	
8160-	ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG			
	-6000 Strom Strompreiserhöhung	370.000	45.000	
8170-	FRIEDHÖFE			
	-6000 Strom Friedhof	15.000	10.000	neuer
	-7100 öffentliche Abgaben Wasseranschlußgebühr	1.000	4.000	
	-7290 div. Ausgaben Beerdigungen	130.000	15.000	mehr
8400-	GRUNDBESITZ			
	-0010 Grunderwerb Grundstück	10.000.000	4.200.000	Fritz -
	-7100 öffentliche Abgaben Grundbesitz/Grundsteuer	28.000	9.000	mehr
	-7290 diverse Ausgaben Baurechtsvertrag PAWAG	1.000	11.000	
8460-	WOHNGEBÄUDE			
	-0101 Erwerb von Grundstücken Flotzbachstraße 6		1.000.000	3.970.000
	-6000 Strom Rickenbachstraße 7	9.000	32.000	
	-7100 öffentliche Abgaben verspät. Abrechn. 91, Kaplanh.	8.000	7.000	
	-7760 Investitionsbeiträge Liftreparatur Bohle	1.000	6.000	
	SUMME	18.015.000		

BEDECKUNG

durch Minderausgaben

0290-	-0100 Rathausumbau		3.000.000	
2120-	-0100 HS - Umbau	500.000		
5550-	-0100 Pflegeheim, Zubau	10.000.000		

6120- -0020 Straßenausbau	2.015.000
8460- -0100 Umbau Kellhofstr- 3	2.000.000
	-18.015.000

durch Mehreinnahmen

0

KONTROLLSUMME

0